

DÉTOURS

Ville de



Reichshoffen

Bulletin Municipal - Été 2020
Spécial COVID-19 [dé-]confinement N° 4

Edits

le 02/07/2020

Chers habitants de Reichshoffen-Nehwiller,

Au moment où vous lisez ce « Détours Spécial Déconfinement », nous ne connaissons pas encore les règles et recommandations d'après le 10 juillet.

Nous vous proposons un tour d'horizon sur la vie de la commune en vous souhaitant d'entrer dans cette période estivale avec sérénité et confiance, tout en continuant de respecter les gestes barrières, les distanciations et à se protéger et protéger les autres contre le virus qui circule toujours.

L'actualité économique reprend ses droits tout en étant fragile. Pour nous tous, il s'agit de reconstruire, de réactiver, tout en engageant d'autres modes de fonctionnement sociétales. Chacun est concerné.

Bel été à vous, à vos proches et à notre ville.

Votre Maire,
Hubert WALTER.

La municipalité à votre écoute

Lors de la séance du Conseil Municipal du 16 juin, les commissions et délégations ont été votées. Les adjoints au maire ont défini les permanences lors desquelles ils pourront accueillir les administrés.

- Hubert WALTER, Maire de Reichshoffen : vendredi de 16h30 à 17h30.
- Jean-Marc LELLÉ, Maire Délégué de Nehwiller : 1^{er} et 3^e jeudi du mois de 20h à 21h, à la Mairie de Nehwiller.
- Jean-Guy CLÉMENT, 1^{er} Adjoint chargé de l'Urbanisme, des Travaux, de la Forêt, du Développement Durable et de la Sécurité : vendredi de 15h à 16h.
- Marilynne NICOLA, 2^e Adjointe chargée des Solidarités et des Associations non sportives : lundi de 14h à 15h.
- Pierre-Marie REXER, 3^e Adjoint chargé des Activités de la Ville : Culture, Culte, Jumelage, Patrimoine et Histoire, Cérémonies Patriotiques, Tourisme et Transports : mardi de 17h30 à 18h30.
- Éliane WAECHTER, 4^e Adjointe chargée des Ecoles, du CME, de l'Animation et de l'identité ville, de la Mise en valeur des atouts de la Ville : vendredi de 16h30 à 17h30.
- Jean-Michel LAFLEUR, 5^e Adjoint chargé des Activités et des Associations sportives, de la Jeunesse et du Numérique : vendredi de 17h30 à 18h30.
- Céline ULLMANN, 6^e Adjointe chargée de la Communication et de la Promotion : vendredi de 17h à 18h.

Les administrés sont invités à prendre rendez-vous avant de venir à une permanence en contactant la Mairie au 03 88 80 89 30.

Réouverture de la Mairie

La Mairie de Reichshoffen a rouvert ses portes le 9 juin 2020. Elle accueille les usagers, **sur rendez-vous, du mardi au vendredi de 8h à 12h et de 13h30 à 16h30.** Contactez le standard par téléphone au 03 88 80 89 30 ou par mail à : accueil@reichshoffen.fr Pour assurer la sécurité des usagers et des agents, le port du masque est obligatoire. Du gel hydroalcoolique est à disposition à l'entrée et vous êtes invité à amener votre propre stylo.

Intercommunalité



Les membres du Conseil Communautaire ont été installés lundi 8 juin 2020. Patrice HILT, Maire de la commune d'Offwiller, a été élu Président de la Communauté de communes du Pays de Niederbronn-les-Bains.

- 1^{er} Vice-président : Hubert WALTER, Maire de Reichshoffen.
- 2^e Vice-président : Anne GUILLIER, Maire de Niederbronn-les-Bains.
- 3^e Vice-président : Daniel BECK, Adjoint de Gundershoffen.
- 4^e Vice-président : Valérie DENNI, Adjointe de Mertzwiller.
- 5^e Vice-président : Patrick BETTINGER, Maire d'Oberbronn.
- 6^e Vice-président : Jean-Marie OTT, Maire de Mietesheim.



Ouverture du Musée Historique et Industriel

Rouvert depuis le 5 juin, le musée a repris son rythme de croisière à partir du 1^{er} juillet avec ses horaires habituels : du mercredi au dimanche de 14h à 18h.

L'exposition temporaire « Regio Mineralia » prévue pour l'ouverture du Musée est reportée à 2021. À compter du 1^{er} août, la seconde exposition temporaire prévue cette saison « La Malerkolonie d'Obertsteinbach » sera installée au 2^e étage.

Fin 19^e s., l'Alsace est allemande et le peintre Franz Hein établit une école de peinture à Obersteinbach. Parmi les jeunes filles attirées par les arbres, les rochers et les châteaux des Vosges du Nord se trouve Amélie de Dietrich, une des filles de Charles, maître de forges à Mouterhouse. Son destin exceptionnel l'a conduite en Virginie avec sa sœur Adèle, puis au Canada... Deux de ses œuvres seront exposées au milieu de celles de Franz Hein et de ses élèves.

Pour leur sécurité, les visiteurs devront respecter les consignes de sécurité mises en place :

- Le port du masque est obligatoire pour tous les visiteurs et intervenants au musée (les visiteurs se verront remettre un masque jetable à l'accueil du musée).
- Adopter les gestes barrières : Se désinfecter les mains au gel hydroalcoolique mis à votre disposition dès votre entrée du musée et avant de sortir ; éternuer dans un mouchoir ou dans votre coude ; utiliser un mouchoir à usage unique et le jeter après usage (poubelle dans les toilettes) ; respecter au moins



- 1 m de distanciation physique ; saluer sans serrer la main, sans embrasser ; éviter de vous toucher le visage,
- Suivre le sens de circulation indiqué par les flèches,
- Descendre et monter l'escalier uniquement si personne n'y est engagé (priorité aux personnes qui montent),
- Ne pas toucher aux vitrines, ni aux objets, ni au mobilier mais regarder, contempler,
- Le nombre de visiteurs présents simultanément au sein du musée est limité à 5 personnes au maximum par étage et 1 par salle sauf pour une famille de 4 personnes maximum.

Pour préserver votre santé, du gel hydroalcoolique est à votre disposition à l'entrée du musée. La désinfection du musée a été renforcée. Le personnel d'accueil se tient à votre disposition.

Marché du jeudi

Le jeudi 18 juin 2020, le marché hebdomadaire a retrouvé sa place dans la rue du Général Koenig.

Habitants et commerçants s'en réjouissent... Le marché hebdomadaire du jeudi se déroule à nouveau dans la rue du Général Koenig où sont accueillis les commerces alimentaires et non alimentaires. Ces derniers attendaient impatiemment le retour à la normale afin de pouvoir reprendre leur activité.

Le respect des gestes barrières est toujours de rigueur : maintien d'une distance d'1 m avec les autres personnes, port du masque conseillé, éviter les attroupements, les commerçants servent les clients pour les produits frais (fruits, légumes)...



Achat d'un vélo électrique

Pour encourager la pratique du vélo, le PETR de l'Alsace du Nord a lancé le 15 juin 2020 une nouvelle campagne d'aide à l'achat de vélos à assistance électrique.

Une prime, d'un montant de 200 € maximum, est allouée pour l'achat d'un vélo à assistance électrique neuf équipé d'une batterie sans plomb, à toute personne majeure résidant dans le périmètre du PETR de l'Alsace du Nord.

Il n'est accepté qu'une demande par foyer en tenant compte des primes versées en 2018, 2019 et mars 2020. Cette prime est versée aux 150 premières demandes. Plus d'infos sur www.alsacedunord.fr.

LE VÉLO ÉLECTRIQUE, POURQUOI PAS VOUS ?

JUSQU'À 200€ DE PRIME POUR L'ACHAT D'UN VÉLO ÉLECTRIQUE

La Castine se déconfiné !

La Castine a rouvert ses portes le lundi 15 juin afin d'y accueillir certaines activités. Les séances de cinéma ont repris le mardi 23 juin 2020.

Après 3 mois de fermeture, La Castine accueille à nouveau du public ! Dès le 15 juin, certaines activités ont pu reprendre en respectant des protocoles sanitaires contraignants adaptés à l'activité : cours de danse de Promodanse, leçons de piano de l'EMCN, et d'autres suivront : répétition de la musique municipale, cours de hip-hop avec Évi'danse... (renseignez-vous auprès de l'association concernée).

L'Espace Multimédia est, quant à lui, ouvert de 14h à 18h du mardi au vendredi.

Depuis le mardi 23 juin, la reprise des séances de cinéma fait revivre la salle de spectacle.

Les séances ont dès lors repris leur rythme habituel en soirée et les week-ends.

Des règles de distanciation physique sont instaurées pour les places assises. Du gel hydroalcoolique est disponible à l'entrée du bâtiment. Le port du masque est recommandé. L'espace bar reste fermé.

Retrouvez la programmation sur le site www.lacastine.com



Parking rue de Woerth

Les travaux de réaménagement du parking rue de Woerth ont démarré le lundi 8 juin 2020. Après tout juste 3 semaines de travaux, on peut déjà voir se dessiner le projet, grâce notamment à la pose des bordures.

Le projet prévoit le réaménagement complet du parking pour une capacité de 60 véhicules (dont une place pour PMR), la création d'une voie de desserte permettant aux bus de traverser le parking pour retourner vers la rue des Cuirassiers, l'aménagement de 2 places de stationnement sécurisé pour bus le long du cimetière, la création d'un chemin piétonnier vers la Tour des Suédois, un rétrécissement sur le pont du Rothgraben pour réduire la vitesse, la réfection du trottoir le long du cimetière sur une largeur de 2 m depuis le Rothgraben.

La réalisation de ces travaux a été confiée à l'entreprise Sotravest.



Monument du Centenaire

La restauration complète du Monument du Centenaire avait été décidée en vue du 150^e anniversaire de la Bataille du 6 août 1870. Bien que les festivités soient reportées à 2021, le monument retrouve actuellement une deuxième jeunesse.

Cette rénovation comprend un nettoyage à la vapeur d'eau, la dépose et la repose du dallage des marches, le remplacement de la chape, ainsi que le remplacement des dalles défectueuses et le jointement de l'ensemble.

Ce monument, conçu par l'architecte Jean-Claude BERNARD, a été érigé en 1969-1970 pour commémorer le centenaire de la charge des Cuirassiers du 6 août 1870 à l'endroit où étaient regroupés les régiments avant leur charge à Elsasshausen et Morsbronn.

Les marches symbolisent, en descente la Charge des Cuirassiers et en montée leur glorieux sacrifice.



A Nehwiller

Fin des travaux rue des Pruniers

Le chantier de la rue des Pruniers à Nehwiller, arrêté pendant le confinement, touche à sa fin. Après la réhabilitation des réseaux eau et assainissement et l'installation d'un nouvel éclairage public cet hiver, les trottoirs et caniveaux ont été aménagés. La pose des enrobés, après mise en souterrain du réseau téléphonique, prévue d'ici la fin de l'été, marquera la fin des travaux.



Restauration du Moerdersklamm

Dans le cadre de la lutte contre les coulées d'eaux boueuses, le Conseil Municipal a décidé la restauration écologique du ruisseau du Moerdersklamm. Les travaux viennent de démarrer. Ils consistent au repositionnement du ruisseau dans son talweg avec plantation d'une ripisylve, reprises ponctuelles du profil en long, création d'un passage à gué et d'un pont pour le bétail, pose de fascines.



La piscine restera fermée

En raison de la situation sanitaire et de la difficulté à appliquer le protocole imposé, la piscine municipale de plein air restera fermée cet été.

Les contraintes liées à la mise en œuvre d'un protocole particulièrement strict et dévoilé tardivement sont telles que la commune, ne disposant ni du personnel supplémentaire nécessaire en dehors du personnel communal (8 postes de maîtres-nageurs confirmés, postes d'accueil, d'entretien devaient être recrutés), ni des équipements extérieurs adéquats (l'utilisation d'équipements intérieurs étant interdits), est malheureusement obligée de renoncer à l'ouverture de la piscine cet été.

Dans une période où les décisions doivent se prendre au fur et à mesure que les directives officielles sont publiées et où la plus grande prudence reste de mise, la remise en route des équipements qui nécessite de l'anticipation est parfois impossible face aux exigences sanitaires en vigueur. C'est donc avec le plus grand regret et sans gaïté de cœur que cette décision a été prise.



RAI : les animations de l'été

Le RAI sera ouvert tout l'été et proposera des accueils de loisirs à l'Espace Cuirassiers pour les 3 à 11 ans et des stages pour les ados de 10 à 17 ans les après-midis de 13h30 à 17h. **Plus d'infos sur : www.reseau-animation.com** Pour les familles, des veillées avec des jeux, des animations, des blinks tests... seront organisées les vendredis 10, 17, 24 et 31 juillet et le vendredi 28 août de 19h30 à 21h30 sur la pl. de la Castine.



L'appel du 18 juin

L'Appel du Général de Gaulle a été célébré conjointement par les Villes de Reichshoffen et de Niederbronn devant le Monument aux Morts de la place Jeanne d'Arc.



En raison du contexte sanitaire, la cérémonie s'est déroulée sans public, en présence des maires et adjoints des deux communes et du député Frédéric Reiss.

Anne Guillier et Hubert Walter, respectivement maires de Niederbronn-les-Bains et de Reichshoffen, ont fait une lecture à deux voix du texte de l'Appel lancé le 18 juin 1940 par le Général de Gaulle à la radio londonienne et du message de la Secrétaire d'État. Une Croix de Lorraine aux couleurs du drapeau national a été déposée au pied du Monument et des jeux du carillon ont agrémenté ce moment de recueillement.

Déjeuner Républicain

Dans le cadre de la Fête Nationale, une cérémonie aura lieu le mardi 14 juillet 2020 à 10h30 au Monument aux Morts de la place Jeanne d'Arc. La situation sanitaire ne permet pas encore l'organisation de grands rassemblements en toute sécurité. Néanmoins, la Commune propose de maintenir le Déjeuner Républicain le **mardi 14 juillet 2020 à 11h30 dans la cour des Tanneurs**. Un barbecue sera mis à la disposition des participants et les boissons seront offertes par la Ville. Pour respecter au mieux les indispensables gestes barrières, les tables seront espacées, les participants en groupe familial sont invités à apporter leurs propres ustensiles (couverts, assiettes, verres...) pour réaliser les grillades et chercher les boissons.



Cérémonie du 6 août

Pour le 150^e anniversaire de la Bataille de Reichshoffen de 1870 était programmée une cérémonie à dimension européenne. Celle-ci n'a pu être organisée lors de la pandémie et est reportée au 6 août 2021.

Les 4 communes de Morsbronn, Woerth, Froeschwiller et Reichshoffen vont cependant commémorer l'événement lors de la journée du 6 août prochain, respectivement devant leur monument, en toute simplicité. À Reichshoffen cela se déroulera à 19h15 au Monument du Centenaire, route de Froeschwiller, dans le respect des gestes de distanciation.



Pour toute information complémentaire, suivez notre actualité sur le site de la ville et notre page facebook !

Document réalisé par la Ville de Reichshoffen - 8 rue des Cuirassiers - 67 110 Reichshoffen - Tél. : 03 88 80 89 30
E-mail : mairie@reichshoffen.fr - Site internet : www.reichshoffen.fr - Page Facebook : www.facebook.com/villedereichshoffen
Directeur de publication : Hubert WALTER - Conception : N. Peter - Imprimé par nos soins - Ne pas jeter sur la voie publique.